

MASS/MISAS

Saturday/Sábado

7:30 am

4:00 pm (Vigil Mass/Misa de Vigilia)

Sunday/Domingo

8:00 am, 9:30 am

11:00 am (Sp.), 12:30 pm

5:00 pm (Vietnamese)

Weekdays/Días de Semana

7:00 am (Mon./Lunes—Fri./Viernes)

5:30 pm (Wed. only/Miércoles solo)

followed by Our Lady of Perpetual Help
Devotion and Benediction — *seguido*
por Nuestra Señora de Perpetuo
Socorro devoción y bendición

CONFESSIONS/CONFESIONES

3:00 pm Saturday/Sábado

(Para español, llame a la oficina)

HOLY HOUR/HORA SANTA

7:30 am — 6:30 pm

First Friday/Primer Viernes

followed by Mass to the Divine Mercy —
seguido por Misa a la Divina Misericordia

ROSARY/ROSARIO

Monday—Saturday after Mass

Lunes—Sábado después de la Misa

BAPTISM/BAUTISMO

Must come in to register at least one
month in advance of desired date

*Debe venir a registrar al menos un
mes antes de la fecha deseada*

QUINCEAÑERAS

By appointment only/Con cita previa

MATRIMONY/MATRIMONIOS

Contact the parish office six months in
advance of proposed marriage

*Contactar la oficina de la parroquia seis
meses antes del matrimonio propuesto*

R.C.I.A./R.I.C.A.

Coordinator: Mrs. Sulema Ochoa

Contact: 415.468.1476

OUR LADY OF THE VISITACION SCHOOL/ ESCUELA PARROQUIAL

From Kinder to 8th Grade

Principal: Mrs. Lara DeGuzman

Assistant Principal: Mr. Michael Luk

Contact: 415.239.7840

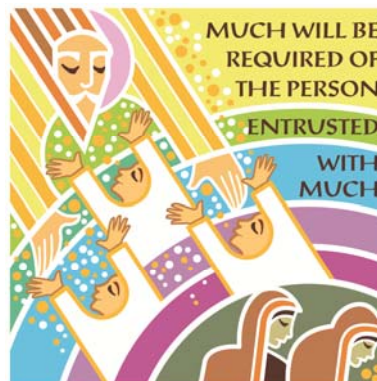
Website: www.olvsf.org

SCHOOL OF RELIGION/ ESCUELA DE CATECISMO

Coordinator: Ms. Vina Calalo

Saturday: 9:30 am — 11:00 am

Contact: 415.342.7289



© J. S. Paluch Co., Inc.

Church of the Visitacion

Since 1907

STEWARDSHIP BY THE BOOK / ADMINISTRACIÓN SEGÚN “EL LIBRO”

Am I waiting for the “right” time to become a good steward? Do I plan to share my time and talents “later?” Today’s Gospel warns those who are procrastinating about stewardship to be prepared — “at an hour you do not expect, the Son of Man will come.”

¿Estoy esperando yo el momento “apropiado” para volverme un buen administrador de los bienes de Dios? ¿Estoy pensando compartir mi tiempo y talentos “más tarde?” El Evangelio de hoy advierte a aquellos que posponen volverse buenos administradores de los bienes de Dios que estén preparados — “El Hijo del Hombre vendrá a la hora menos esperada.”

PASTOR: Rev. Thuan V. Hoang

Office Hours/Horas de Oficina

Monday/Lunes — Friday/Viernes

9:00 am to 5:00 pm

655 Sunnydale Avenue
San Francisco, CA 94134

Telephone: 415.494.5517

Fax: 415.494.5513

Email: info@visitacionchurch.org

Website: www.visitacionchurch.org

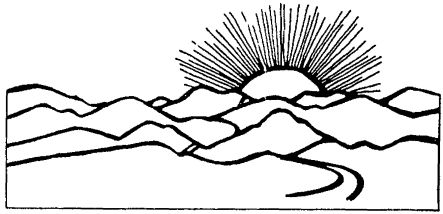
OUR LADY OF GUADALUPE MISSION

285 Alvarado Street, Brisbane, CA 94005

Contact: 415.467.9727

Sunday Mass/Misa Dominical: 9:30 am

Tues. Rosary/Martes Rosario: 5:30 pm



Nineteenth Sunday in Ordinary Time August 11, 2019

Our soul waits for the LORD,
who is our help and our shield.

— Psalm 33:20

August 11, 2019



**Masses
for the week**

August 18, 2019

SAT 08/10	4:00 pm	Maria Mach Thi Hoang (D) Roma Day (L, Tks)
SUN 08/11	8:00 am	Giovanni P. Ponce (L, B-Day)
	9:30 am	For the Parishioners
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Francisco Javier Guzman (D)
	12:30 pm	Potenciano Pagayonan & Family (D)
MON 08/12	7:00 am	Adoracion Moreno Villamin (D)
TUE 08/13	7:00 am	Conchita E. Kapalac (D, Anniv.)
WED 08/14	7:00 am	Charlie Borg (D, Anniv.)
		Simon, Frank, Carmen, & Katarina Chetcuti (D)
	5:30 pm	Maria To Nguyen (D) Benjamin Cabral (L, Good Health)
THUR 08/15	7:00 am	Publio, Georgina, Joseph, & Ludgarda Busuttill (D)
		Heinrich Santos (D)
	6:00 pm	Mateo Santos (D, Anniv.) Ermila Garduno (D, Anniv.)
Vietnamese	8:00 pm	Anna Nhung Tran (D)
FRI 08/16	7:00 am	Joaquin Ouano Sr. (D, B-Day) Santos, Galit, & Barbudo Family (D)
SAT 08/17	7:30 am	Mr. & Mrs. Dominick Foti and Deceased Family Members (D)
	4:00 pm	Jacinto A. Ouano (L, B-Day) Peter William Tran-Nguyen (L, B-Day)
SUN 08/18	8:00 am	All Souls in Purgatory
	9:30 am	For the Parishioners
Brisbane	9:30 am	For the Parishioners
Spanish	11:00 am	Diego, Ernesto, & Laura Partida (L) Consuelo & Francisca Campos (D) Feliz Gamez (D) Horacio Barajas (D) Juan Luis Guzman (D, 1st Anniv.)
	12:30 pm	Rufina Palacio Adame (D)
Vietnamese	5:00 pm	Phero Nghi Nguyen (D)



EVENTS FOR THE WEEK:

MONDAY:

No events scheduled for today.

TUESDAY:

OLG Mission Brisbane: Rosary at 5:30 p.m.

Grupo de Oración in St. Leo's at 7:00 p.m.

WEDNESDAY:

Over 55 in the Hall at 12:00 p.m.

Assumption Vigil Mass in the Church at 5:30 p.m.

No OLPH in the Church today.

THURSDAY:

**THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY
(Holy Day of Obligation)**

Masses at 7:00 am, 6:00 pm, & 8:00 pm (Vietnamese)

FRIDAY:

Vietnamese Choir Practice in the Church at 8:00 p.m.

SATURDAY:

Legion of Mary in St. Leo's at 8:00 a.m.

Divine Mercy Choir in St. Leo's at 11:00 a.m.

Fatima Kids & Youth Group in St. Leo's from 4-6pm.

SUNDAY:

Charismatic Choir Practice in St. Leo's at 9:00 a.m.

Knights of Columbus Breakfast Sale in the Hall Kitchen
from 8:00 a.m. to 10:30 a.m. (For 1st two masses only).

Knights of Columbus in St. Leo's at 10:45 a.m.

Charismatic Group in St. Leo's at 5:00 p.m.

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL

Thank you! To all those who have already participated in the **2019 Archdiocesan Annual Appeal**, we are most appreciative. Your gifts have helped our Church continue assisting those who need and depend on us. We have collected **\$36,979** towards our goal of **\$45,940**. OLG Mission has collected **\$2,441** towards its goal of **\$4,400**. All gifts to the Appeal are very beneficial, so please consider making a gift if you have not already done so.

Please Turn Cell Phones OFF When Entering the Church / Por Favor Apague Celular Al Entrar A La Iglesia

TODAY'S READINGS

First Reading — Your ancestors waited in faith and courage for God's promised summons (Wisdom 18:6-9).

Psalm — Blessed the people the Lord has chosen to be his own (Psalm 33).

Second Reading — By faith Abraham sojourned in the promised land (Hebrews 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12]).

Gospel — You do not know the day nor the hour when the Son of Man will appear (Luke 12:32-48 [35-40]).



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dt 10:12-22; Ps 147; Mt 17:22-27
 Tuesday: Dt 31:1-8; Dt 32; Mt 18:1-5, 10, 12-14
 Wednesday: Dt 34:1-2; Ps 66; Mt 18:15-20
 Thursday: Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28
Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps 45; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56
 Friday: Jos 24:1-13; Ps 136; Mt 19:3-12
 Saturday: Jos 24:14-29; Ps 16; Mt 19:13-15
 Sunday: Jer 38:4-6, 8-10; Ps 40; Heb 12:1-4; Lk 12:49-53

SPECIAL COLLECTION FOR AMS

This weekend, our parish is taking up a collection to benefit the **Archdiocese for the Military Services, USA**, a triennial collection approved by the U.S. Conference of Catholic Bishops. Please prayerfully consider a contribution to this special collection to support active-duty military men and women, and their families—including those from our own parish. To learn more about the AMS, please visit milarch.org/nationalcollection.

Weekly Collections

August 3rd to August 4th		
Mass Time	Collection	
SAT: 4:00 p.m.	\$	443.00
SUN: 8:00 a.m.	\$	491.00
SUN: 9:30 a.m.	\$	805.00
SUN: 11:00 a.m.	\$	805.00
SUN: 12:30 p.m.	\$	458.67
SUN: 5:00 p.m.	\$	359.00

Church of the Visitacion Collection: \$3,361.67
Our Lady of Guadalupe Collection: \$ 458.00
Comboni Missionaries Appeal: \$3,457.00

FAITH AND HOPE

Faith and hope are closely united in today's readings. The Israelites knew when the Passover was coming, and so were not in fear, but had faith and courage, "putting into effect with one accord the divine institution." In this we can see a foretelling of the Eucharist that we celebrate according to Christ's command, "Do this in memory of me."

We see that Abraham, Sarah, Isaac, and Jacob died in faith, although they did not see fulfillment of the promise. We live in hope that our faith will be fulfilled every time we celebrate this sacrament. We too are not to be afraid, but to have hope that our faith will be fulfilled in the coming of Christ.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TWILIGHT FASHION SHOW

The Society of St. Vincent de Paul of San Mateo County (SVdP) invites you to "This Is Us," an evening to support and celebrate the courageous women of SVdP's Catherine Center, who with the Center's unique holistic approach are transforming their lives. The **Happy Hour & Fashion Show on Tuesday, August 13th**, at 5:30-7:30 pm, in Trinity Church's beautiful courtyard celebrate these women blossoming into new life. The women will model fashions from SVdP's thrift stores. The evening, produced by Kim Selby, includes cocktails, mocktails, and heavy hors d'oeuvres. Tickets are \$75 and can be purchased online at svdpsm.org. Donations can also be made online. For more information, contact (650) 343-1272 or klang@svdpsm.org.

SCHOOL OF RELIGION REGISTRATION

CCD Registration Forms for the 2019-2020 school year at Visitacion are available in the church vestibule after all masses every Sunday of August. Please inform your family members and friends that the registration forms are available for pick-up. Completed form can be returned to the Rectory or submitted on the first day of class. CCD Classes meet Saturdays from 9:30 am to 11:00 am in the School, beginning in September. If you have any questions, please contact Ms. Vina Calalo, the CCD Coordinator, at (415) 342-7289.

R.C.I.A. PROGRAM

The **Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)** is the process of welcoming newcomers into full communion with the Catholic Church. This program is open to adults and teens (15+) who wish to receive the Sacraments of Baptism, Eucharist, and/or Confirmation. It runs from September 2019 to May 2020. For more information or to register, contact the Parish Office at (415) 494-5517 ext. 3.



The best Catholic content. All in one place.

It's EASY and FREE to Register!

1. Go to visitacionchurch.formed.org
2. Click "Register" and enter your name, email address, and desired password
3. You're all ready to access the inspiring and engaging content on FORMED! We recommend you start with **FORGIVEN**

FORGIVEN

Learn more at formed.org **FORMED**

OLPH CELEBRATION

Our Lady of Perpetual Help Annual Celebration will be on **Wednesday, August 21st** beginning with Mass at 5:30 p.m. The novena will follow as usual, then a procession around the church. Afterwards, there will be a pot-luck reception in the Hall. All are welcome to attend.

MARRIAGE ENCOUNTER WEEKEND

Do you know that more than 1,500,000 couples in over 92 countries have experienced a **Worldwide Marriage Encounter Weekend**? They found something worth passing on. The next Marriage Encounter Weekends include: **August 23rd-25th** in Sacramento and **November 8th-10th** in Menlo Park. For more information or to register for a weekend, visit sanjosewwme.org; or contact Ken & Claranne at (408) 782-1413 or applications@sanjosewwme.org.

ST. PATRICK'S SEMINARY GALA 2019

St. Patrick's Seminary & University will be holding a **Raffle** for a prize of \$25,000. Join the excitement and help form our next generation of priests. Cost per ticket is \$100.00. Winner need not be present to win. If you would like to buy a ticket, please contact the Rectory.

Drawing will be held at the **12th Annual Gala on Saturday, September 14th**. If interested in attending, please contact Myra Phelan at (650) 289-3328. Dinner cost is \$275.00. Attire: Light Jacket or sweater. Place: 320 Middlefield Rd., Menlo Park, CA. RSVP by September 2nd.

**DUGGAN'S
SERRA MORTUARY**

Proudly Serving Church of the Visitacion

Call For Free Information on Pre-Arrangement Services
(650) 756-4500

"My Funeral, My Cremation, My Way®"
500 Westlake Avenue, Daly City — FD 1098
www.duggansserra.com Se Habla Español

DRISCOLL'S

VALENCIA STREET
SERRA MORTUARY
The Duggan Serra Family
Se Habla Español
Personalized Service
Most Reasonable Cost
1465 Valencia St., SF
(415) 970-8801 FD 1665
Driscollsmortuary.com

P&K AUTOMOTIVE

2598 Bayshore Blvd.
San Francisco, CA 94134
(415) 587-8410
(415) 587-8546

Family Owned
20+ Years of Experience
Honest & Reasonable Auto Care
We Service ALL Makes/Models

FAMILY DENTISTRY - STONESTOWN/LAKESIDE

KARSANT OPTIMUM
DENTAL HEALTHCARE



WWW.GR8HANDS.COM

GEORGE D. KARSANT JR., DDS
2533 OCEAN AVE., SAN FRANCISCO
415-333-6000

Whether your special event is months away or weeks away, we're here for you. You'll be pleasantly surprised at how a simple, professional cleaning can remove surface stains from your teeth.

SPECIAL! "FREE" EXAM
Receive a complimentary dental exam when you mention this offer.

LITURGY MINISTRY SCHEDULE

Saturday, August 17th

4:00 pm R1— Letty Ramos **R2**— Roma Day
E— Ed Barles, Emmie Ponce, Miguel Campos
U— Ricky Lim, Pacifico Grospe, Mario Escalona, Miguel Campos

Sunday, August 18th

8:00 a.m. R1— Miguel Campos **R2**— Sia Moelasi
E— Dely Musngi, Connie Cabardo, Miguel Campos
U— Arnold Bautista, Malou Bautista, Pacifico Grospe
9:30 a.m. R1— Steve Rouse **R2**— Tino Medios
E— Lina Cascon, Danny Cascon, Mindy Mangibin
U— Jorge Portillo, Jose Ochoa, Butch Mangibin, Tino Medios
12:30 pm R1—Charlotte Dela Cruz **R2**— Agnes Kioskli
E— Willie Delizo, Lily Escandor, Cindy Malunao
U— Lily Sweeney, Brandon Carino, J. Cenina

POSSIBILITIES

All things are possible for one who believes, more to one who hopes, even more to one who loves.
— St. Lawrence

CCD MOVIE DAY

The CCD Program invites everyone to a **Movie Day** on **Saturday, August 24th** in the Parish Hall beginning at 11:00 a.m. The movie we will be showing is *"The Song of Bernadette."* This 2.5 hour movie tells the story of St. Bernadette, a young girl from a very poor family who was visited by the Blessed Mother in Lourdes, France in 1858, and her efforts to deliver Mary's message to the world. The movie won 4 Academy Awards in 1943 and will inspire you in faith and devotion to Our Lady of Lourdes. Lite lunch will be provided – pizza and drinks. This event is open to everyone and is free of charge.

FUNDRAISER FOR OUR LADY'S MINISTRY

Our Lady's Ministry invites you to a celebration of Our Heavenly Mother's Birthday and its **16th Annual Fund-raiser** to help the most needy around the world. Join us on **Saturday, August 31st** at SDES Hall in Union City, CA; doors open at 3:30 p.m. and dinner is served 5:15 p.m. Special guests are Archbishop Jose Palma from Cebu, Philippines, and Bishop Luis Morao from El Salvador. Our Lady's Ministry (OLM) was founded in San Francisco in 1995 to bring spiritual and material assistance to the poor, to inmates, to the rejected, and to those most in need. OLM assists people that have suffered natural disasters, and also provides financial assistance to seminaries and institutions. OLM has been received and invited by cardinals, bishops, and priests worldwide and has been privileged to work in the Americas, Africa, Asia, and Europe. Purchase tickets at ourladysministry.org/about-us/. For more information, contact OLM at (415) 467-4747.